

ДОГОВОР

№ РД 51-2 / 13 0115 ГОД.

ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „Доставка на копирна хартия“ по обособена позиция №2 „Доставка на nereциклирана копирна хартия“.

Днес, 13 0115 г., в град София между Министерство на земеделието и храните (МЗХ), представлявано от Десислава Танева - министър на земеделието и храните и Капка Алексиева – началник отдел „Счетоводство“ на МЗХ, наричано за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ и „ПЛЕСИО КОМПЮТЪРС“ ЕАД със седалище и адрес на управление: гр. София 1000 ул. „Ангел Кънчев“ № 5, ЕИК 131262158 представлявано от Йоанис Сарулидис (член на съвета на директорите), ЕГН няма, притежаващ лична карта № АВ4003935, издадена на 19.12.2010г. от ПУ Кавала, наричан по-долу „ИЗПЪЛНИТЕЛ“, от друга страна, и на основание чл. 93б, ал.1 от ЗОП и чл.6 и чл.7 от рамково споразумение № СПОР-42/07.10.2014 г., сключено между ЦЕНТРАЛНИЯ ОРГАН ЗА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ (ЦООП) и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ наричано по-нататък „рамковото споразумение“ се сключи настоящият договор.

Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ И СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да достави копирна хартия по Обособена позиция №2 за нуждите на МЗХ, съгласно условията на този договор, техническата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представени по процедурата за сключване на рамковото споразумение

Посочените в предходното изречение техническа и ценова оферти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представени по процедурата за сключване на рамковото споразумение са неразделна част от настоящия договор.

(2) Видовете копирна хартия съгласно ал. 1 ще бъдат наричани по-нататък „артикули“ или „стоки“.

(3) Дейностите по този договор включват доставка на мястото по чл. 7, включително до посочените за тази цел помещения.

Чл. 2. Стоките предмет на доставка съгласно чл. 1, ал. 1 следва да отговарят на договорните условия и на изискванията съгласно документите посочени в чл. 1, ал. 1 – и приложенията към договора, включително да съответстват на посочените в техническата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ търговски марки и модели.

Чл. 3. Настоящият договор е със срок на изпълнение до 31.12.2015 г. или по-кратък до достигане на посочената цена за изпълнение на поръчката.

II. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) Общата стойност на договора е 7 180/седем хиляди сто и осемдесет/ лева без ДДС, представляващи 8 616/осем хиляди шестстотин и шестнадесет/ лева с ДДС, съгласно Количествено-стойностната сметка – Приложение № 3, неразделна част от настоящия договор.

(2) Единичните цени за отделните артикули са посочени в Количествено-стойностната сметка (Приложение № 3 към договора) и напълно съответстват на единичните цени от ценовата офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по рамковото споразумение. Цените не подлежат на промяна за времето на действие на настоящия договор.

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ си запазва правото да не заяви всички количества от артикулите по Приложение № 3.

Чл. 6. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща стойността на доставените артикули по банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както следва:

Банка: ОББ АД, град/клон/офис: Централен;

IBAN: BG77UBBS80021036546013

BIC: UBBSBGSF

(2) Плащането се извършва в срок до 30 календарни дни след доставката срещу представяне на оригинална фактура и приемо-предавателен протокол и/или друг документ за установяване на вида на доставените артикули и тяхното количество, съгласно чл. 16.

III. МЯСТО И СРОКОВЕ НА ДОСТАВКА

Чл. 7. Артикулите, предмет на доставка по този договор се доставят до адресите и помещенията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Адресите и помещенията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са както следва: бул. Христо Ботев № 55, МЗХ.

Чл.8. В срока на действие на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ заявки за доставка на необходимите артикули. Срокът за доставка по този договор е 3 работни дни, считано от следващия ден от датата на подаване на заявката.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 9. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената доставка в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци;

2. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ замяната на некачествената, непълна или дефектна доставка по реда и в сроковете, определени в този договор;

3. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ представянето на всички изискуеми документи съгласно договора;

4. да оказва текущ контрол при изпълнението на договора включващ проверки относно качеството на доставяните стоки, стадия на изпълнение на доставките и други, без да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ стойността на доставените му артикули по реда и при условията на настоящия договор;
2. да получи доставените му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ артикули по реда и при условията на настоящия договор.
3. да не възпрепятства ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да не нарушава оперативната му самостоятелност във връзка с изпълнението на договора.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 11. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи стойността на доставените до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ артикули по реда и при условията на настоящия договор.
2. да изисква от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ информация и съдействие, необходими му за качествено извършване на доставките по чл. 1.

Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да достави стока, която да съответства по количество, качество, описание, опаковка и маркировка на посоченото в рамковото споразумение и приложенията към него;
2. да осъществи доставката на мястото по чл. 7 като достави стоките до съответните помещения посочени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в уговорения срок;
3. да организира транспортирането и разтоварването на доставката до мястото и помещенията по т. 2 за своя сметка;
4. да отстранява за своя сметка установените недостатъци и дефекти в процеса на изпълнението на договора в сроковете по чл. 17.
5. да предостави достъп до документите, свързани с изпълнението на настоящия договор, на упълномощените представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, с цел осъществяване на контрол по изпълнението на дейностите по договора;
6. да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор с цел да облагодетелства себе си или трети лица;

Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за точното и законосъобразното изпълнение на извършваните от него доставки по този договор.

VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 14. (1) При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя гаранция за изпълнение, възлизаща на 3 % от стойността без ДДС. Стойността на гаранцията е 215

лв.
(2) Гаранцията се представя под формата на парична сума, внесена по сметка на ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ, или под формата на банкова гаранция, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ сам определя формата на гаранцията.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да усвои гаранцията до максималния ѝ размер при забава и/или виновно неизпълнение на договора.

(4) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ИНДИВИДУАЛНИЯ ВЪЗЛОЖИТЕЛ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд.

Чл. 15. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престоили при него.

(2) Обслужването на банковата гаранция за изпълнение, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането на банковата гаранция за изпълнение на целия период на действие на договора, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

VII. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА СТОКИТЕ

Чл. 16. Предаването и приемането на стоките на мястото съгласно чл. 7 се извършва с приемо-предавателен протокол и/или други документи, подписани между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от една страна и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от друга. Същият се входира с писмо в деловодната система на МЗХ.

Чл. 17 (1) Когато при приемането на стоките или при използването им, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ установи отклонение от договореното количество и качество, последният е длъжен в 3-дневен срок да уведоми ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за установените несъответствия.

(2) След уведомлението по предходната алинея, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен в 3-дневен срок да отстрани за своя сметка установените недостатъци, да достави недоставените количества или да подмени некачествените артикули.

(3) Всички разходи, свързани с подмяната, транспорта и други на некачествени или дефектни стоки са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 18. Настоящият договор се прекратява:

1. по взаимно съгласие между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, изразено в писмен вид.
2. окончателното му изпълнение след изтичане на срока по чл. 3.
3. прекратяване на рамковото споразумение, въз основа на което този договор е сключен.

Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора едностранно, при виновно неизпълнение или системно лошо изпълнение на задълженията по договора от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да усвои гаранцията за изпълнение до максималния ѝ размер.

Чл. 20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора едностранно, без предизвестие, в случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ по каквато и да е причина бъде лишен от правото да упражнява дейността си съгласно законодателството на държавата, в която

е извършено нарушението.

Чл. 21. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора, когато са настъпили съществени промени на обстоятелствата, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛ, които той не е могъл да предвиди или предотврати - с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

IX. САНКЦИИ

Чл. 22. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни възложената доставка или част от нея, или изискванията за нея съгласно договора в установения по договора срок, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0.05 на сто от стойността на дължимата доставка без ДДС за всеки просрочен ден до деня на изпълнението включително, но не повече от 10 (десет) на сто от стойността на договора.

Чл. 23. При забава в плащането ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.01 на сто от дължимата сума за всеки ден закъснение, но не повече от 3 (три) на сто от стойността на договора без ДДС.

Чл. 24. Страната, която е понесла вреди от неизпълнението може да търси обезщетение и за по-големи вреди.

Чл. 25. При прекратяване на договора по чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТне дължи неустойки, лихви и пропуснати ползи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

X. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 26. По отношение на неизпълнение, дължащо се на непреодолима сила или на непредвидени обстоятелства се прилагат разпоредбите на чл. 306 от Търговския закон и чл. 43, ал. 2, т. 1 от Закона за обществените поръчки.

Чл. 27. Уведомленията между страните се извършват в писмена форма - чрез писмо, факс или по електронен път на български език.

Чл. 28. При промяна на посочените данни за контакт, съответната страна е длъжна да уведоми останалите страни в писмен вид в седемдневен срок от настъпване на промяната.

Чл. 29. Страните ще решават споровете, възникнали при или по повод изпълнението на договора или свързани с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, по взаимно съгласие и с допълнителни споразумения, а при непостигане на съгласие спорът ще бъде отнасян за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

Чл. 30. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на рамковото споразумение. За останалите неуредени въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Чл. 31. Настоящият договор се подписа в три еднообразни екземпляра - два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 32. Адресите за уведомления на страните и лицата за контакт са, както следва:

1. Лице за контакт от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: Илияна Райкова-тел: 02/98511152.

2. Лице за контакт от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: Владимир Стойчев Илиев
Длъжност: Т.П., тел: 089/ 4346515, e-mail: viliev@plesio.bg

Чл. 33. (1) Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Техническа оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представена по процедурата за сключване на рамковото споразумение и разясненията по тази техническа оферта;

2. Ценова оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представена по рамковото споразумение към ЦООП;

3. Количествено-стойностна сметка на артикулите, които ще бъдат доставяне за нуждите на МЗХ.

4. Други, по преценка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ
МИНИСТЪР
ДЕСИСЛАВА ТАНЕВА



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ
УПРАВИТЕЛЯ
ЙОАНИС САНУЛИДИС



НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ
„СЧЕТОВОДСТВО“:

КАПКА АЛЕКСИЕВА

Получих на ръка договора -
Иванис Санулидис

Количествено-стойностна сметка

Обособена позиция № 2 Доставка на нерещицирлана копирна хартия

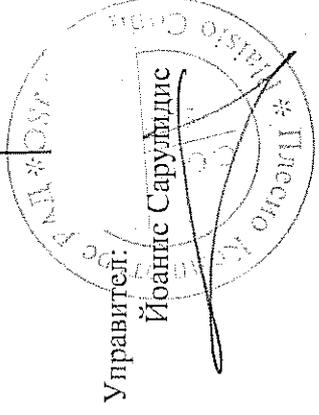
№	Спецификации на артикулите	Мярка	Количество	Единична цена в лева без ДДС	Общо в лева без ДДС /колона 4 x колона 5/
1	Хартия копирна А4 /500 листа в опаковка/ 80 ±1,5 g/m2, нерещицирлана	опаковка	2000	3.58	7160.00
2	Хартия А3, /500 листа в опаковка/ 80 ±1,5 g/m2, нерещицирлана	опаковка	20	1.00	20.00
Обща цена в лева без ДДС за обособената позиция (сбор на сумите от колона 6):					7180.00

Указания за попълване на КСС:

1. Възложителят попълва необходимите му количества само за онези артикули, които желае да закупи, като запазва оригиналната номерация.
2. Попълват се единични цени за всеки необходим артикул и обща цена за количеството - колона 6 е произведено от колона 4 умножена по колона 5. Единичните цени са в съответствие с ценовата оферта на избрания изпълнител по РС.
3. Общата цена в лева без ДДС за обособената позиция трябва да съответства на посочената цена в договора.

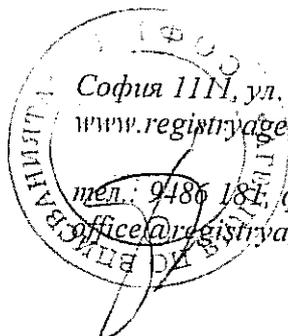
Министър
Десислава Тацева

Управител:
Йоанис Саруидис





АГЕНЦИЯ ПО ВПИСВАНИЯТА



София 111, ул. Елисавета Багряна №20

www.registryagency.bg

тел.: 9486 181, факс: 9486 194

office@registryagency.bg

УДОСТОВЕРЕНИЕ

изх. № 20141119091021 / 19.11.2014г.

Агенция по вписванията удостоверява, че в търговския регистър по партидата на "ПЛЕСИО КОМПЮТЪРС" ЕАД, ЕИК 131262158 в част „Вписани обстоятелства” и част „Обявени актове” към 19.11.2014 г. са вписани следните обстоятелства и са обявени следните актове:

Част "Вписани обстоятелства"

Раздел **Обща информация**

Идентификация

1. ЕИК/ПИК 131262158
"ПЛЕСИО КОМПЮТЪРС" ЕАД
6392/2004 110

Раздел **Общ статус**

Основни обстоятелства

2. ПЛЕСИО КОМПЮТЪРС
3. Правна форма Еднолично акционерно дружество
4. Изписване на Plaisio Computers
5. Седалище и адрес на управление БЪЛГАРИЯ
гр. София 1000, Област София (столица);
Община Столична, Район р-н Средец
ул. АНГЕЛ КЪНЧЕВ 5
телефон 9 397 100
6. Предмет на дейност ТЪРГОВИЯ И ПРОИЗВОДСТВО НА КОМПЮТРИ, ПЕРИФЕРНИ УСТРОЙСТВА, РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, СОФТУЕР И СВЪРДАНИТЕ С ТЯХ ДЕЙНОСТИ, ТЪРГОВИЯ С КАНЦЕЛАРСКИ СТОКИ,
ВСЯКАКВА
КОНСУМАТИВИ, ПРОДАЖБА НА ОФИС МЕБЕЛИ И
ОБОРУДВАНЕ, ПРОДАЖБА НА КНИГИ, ПРОИЗВОДСТВО И
ПРОДАЖБА НА РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ И ИЗВЪРШВАНЕ НА
РЕКЛАМНА ДЕЙНОСТ, ВРЪЗКИ С ОБЩЕСТВЕННОСТТА,
ПРОДАЖБА НА МОБИЛНИ ТЕЛЕФОНИ И ДРУГИ
КОМУНИКАЦИОННИ СРЕДСТВА, ВНОС И ИЗНОС, ТЪРГОВИЯ НА
ЕДРО И ДРЕБНО И ЛИЗИНГ НА ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ СТОКИ,
ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО И АГЕНСТВО





АГЕНЦИЯ ПО ВПИСВАНИЯТА

УДОСТОВЕРЕНИЕ

изх. № 20141119091112 / 19.11.2014г.

Агенция по вписванията удостоверява, че в търговския регистър по партидата на "ПЛЕСИО КОМПЮТЪРС" ЕАД, ЕИК 131262158 в част „Вписани обстоятелства” и част „Обявени актове” към 19.11.2014 г. липсват следните обстоятелства и актове:

Част "Вписани обстоятелства"

Раздел Ликвидация

Ликвидация

Срок на ликвидацията

Ликвидатори

Представител

Продължаване на търговската дейност

Спиране или прекратяване на производството по ликвидация

Възобновяване на ликвидацията

Раздел Несъстоятелност

Данни за производството по несъстоятелност

Откриване на производство по несъстоятелност

Начална дата на неплатежоспособността/свръхзадължеността

Органи на длъжника

Спиране на производството

Възобновяване на производството

Прекратяване на производството

Отказ за утвърждаване на оздравителен план

Ограничаване разпоредителната власт на длъжника

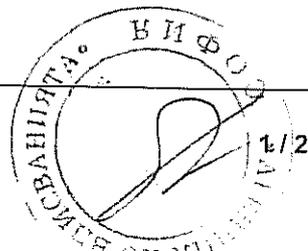
Общ запор и възбрана

Осребряване и разпределение

Обявяване в несъстоятелност

Възстановяване в права

Възстановяване в права – отхвърляне на молбата





НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

ТЕРИТОРИАЛНА ДИРЕКЦИЯ СОФИЯ

ЕИК по БУЛСТАТ 1310631880221

Изх. № 22250201400312343/27.11.2014г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

за наличието или липсата на задължения

Настоящото се издава на основание чл.87, ал.6 от ДОПК, в уверение на това, че:

ПЛЕСИО КОМПЮТЪРС /ЕАД/

ЕГН/ЛНЧ/Служебен № от регистъра на НАП

ЕИК по БУЛСТАТ

131262158

Адрес за
кореспонденция

Адрес по чл.8 от
ДОПК

**обл.София - град, общ.Столична, гр.СОФИЯ,
ул. АНГЕЛ КЪНЧЕВ 5,**

Представявано от

В качеството му на

ЕГН/ЛНЧ/Служебен № от регистъра на НАП

Няма задължения

Настоящото се издава по искане вх.№ 2225И0029176/24.11.2014г.,

за да послужи пред ВЪВ ВРЪЗКА С УЧАСТИЕ В ТЪРГОВЕ

Удостоверението се издава по данни на ТД СОФИЯ, офис СДО - СОФИЯ,
актуални към 27.11.2014 год.

ОРГАН ПО
ПРИХОДИТЕ:

ГАЛИНА ШАЛЕВА
(име, подпис, печат)



СТОЛИЧНА ОБЩИНА
ДИРЕКЦИЯ ПАМДТ
ОТДЕЛ МДТ СРЕДЕЦ - ТРИАДИЦА
1000 гр.СОФИЯ ул.ГЕН. ГУРКО

Изх. № 7224011834 / 25.11.2014 г.



УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ЧЛ.87, АЛ.6 ОТ ДОПК

Настоящото се издава на основание чл. 87, ал. 6 от ДОПК, в уверение на това, че:

"ПЛЕСИО КОМПЮТЪРС" ЕАД

ЕИК по БУЛСТАТ 131262158

Адрес за кореспонденция

ул. АНГЕЛ КЪНЧЕВ № 5, гр. СОФИЯ 1000, общ. СТОЛИЧНА, обл. СОФИЯ-град

Адрес по чл.8 от ДОПК

ул. АНГЕЛ КЪНЧЕВ № 5, гр. СОФИЯ 1000, общ. СТОЛИЧНА, обл. СОФИЯ-град

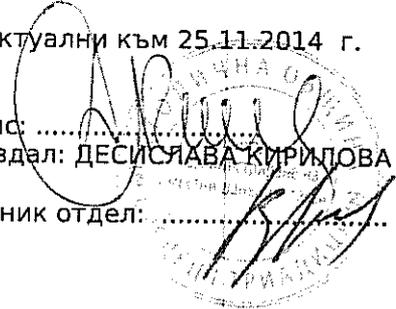
НЯМА ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА МЕСТНИ ДАНЪЦИ И ТАКСА БИТОВИ ОТПАДЪЦИ КЪМ СТОЛИЧНА ОБЩИНА, ОТДЕЛ МДТ СРЕДЕЦ - ТРИАДИЦА

Настоящото се издава по искане Вх. № 7224011834/25.11.2014 г., за да послужи пред СЪОТВЕТНИТЕ ВЛАСТИ

Удостоверението се издава по данни на СТОЛИЧНА ОБЩИНА , актуални към 25.11.2014 г.

Подпис:
Издаде: ДЕСИСЯВА КИРИЛОВА

Началник отдел:



Дата на издаване: 22.07.2014 г.

СВИДЕТЕЛСТВО ЗА СЪДИМОСТ

МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО ЦЕНТРАЛНО БЮРО ЗА СЪДИМОСТ

УДОСТОВЕРЯВА, ЧЕ ОТ СПРАВКАТА, НАПРАВЕНА В ЦЕНТРАЛНОТО
БЮРО ЗА СЪДИМОСТ ПРИ МИНИСТЕРСТВОТО НА ПРАВОСЪДИЕТО,
СЕ УСТАНОВИ, ЧЕ ЛИЦЕТО:

ЙОАНИС САРУЛИДИС

ЕГН/ЛНЧ: 1001309594

РОДЕН(А): 07.02.1976, ГЕРМАНИЯ

ГРАЖДАНСТВО: Гърция

НАСТОЯЩ АДРЕС: гр. София общ. Столична обл. София
УЛ. ШАРЛ ШАМПО № 16

МАЙКА: ТЕОДОРА САРУЛИДУ

БАЩА: НИКОЛАОС САРУЛИДИС

НЕ Е ОСЪЖДАНО

НАСТОЯЩОТО ВАЖИ ЗА: УЧАСТИЕ В ТЪРГ



Главен специалист:

[Signature]

/Жулиета Вутова/

09.11.2014
г. Цветелина Колева - помощник нотариус
на НОТАРИУС Габриела Йорданова-Доскапова, в район
Районен съд гр. СОФИЯ, рег. № 343 на Нотариална камера,
удостоверявам верността на този препис, съставен
официален (частен) документ, представен ми от
г-н *[Signature]* *[Signature]*
с местожителство гр.(с.): *[Signature]*
като в първообраза нямаше зачерквания, прибавки,
исправки и други особености.
Рег № *[Signature]* Помощник - нотариус Събрала такса:

ПОМОЩНИК-НОТАРИУС
ПО ЗАМЕСТВАНЕ
ЦВЕТЕЛИНА КОЛЕВА





HISPANICA Ltd.
ИСПАНИКА ЕООД

Превод от гръцки език!

Правоъгълен печат:

АДВОКАТСКА КАНТОРА
С.Д.МАВРОС И СЪТРУДНИЦИ
НАВАРИНУ 14 – АТИНА ПК 106 80
ТЕЛ.: 210 3610933 – 210 3621743

ФАКС: 210 3621634

ДАН.№ 999598779 – IV ДАН. ДИР.
АТИНА

ДИМИТРИОС МАВРОС
АДВОКАТ (РЕГ.№ 23414)

Гербов знак на Република Гърция.

РЕПУБЛИКА ГЪРЦИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО, ПРОЗРАЧНОСТТА
И ЧОВЕШКИТЕ ПРАВА
ПРОКУРАТУРА КЪМ ОКОЛИЙСКИ СЪД гр. АТИНА
ОТДЕЛ РЕГИСТЪР ЗА СЪДИМОСТ

**КОПИЕ ОТ РЕГИСТЪРА ЗА СЪДИМОСТ ЗА
ОБЩО ПОЛЗВАНЕ**

Член 576, §§ 1 сл. б на ГПК, както е заменен от член 9 на Закон 1805/1988 г. ДВ 199 бр. А

ДАНИИ ЗА САМОЛИЧНОСТТА НА МОЛИТЕЛЯ

Фамилия: **ГЕРАРДОС**
Собствено Име: **КОНСТАНТИНОС**
Име и фамилия на бащата: **ГЕОРГИОС**
Име и фамилия на майката: **АННА**
Име и фамилия на съпругата: **----**
Година и страна на раждане: **1977 г. – ГЪРЦИЯ**
Място на раждане: **обш. АТИНА, гр. АТИНА**
Лична карта: N **АЕ 632801/-----**
Паспорт: **-----**
Разрешение за пребиваване: **----**
Специална лична карта на сънародник **----**

СЪДЕБНО ПОЛОЖЕНИЕ НА ГОРЕПОСОЧЕНОТО ЛИЦЕ

НЕ Е ОСЪЖДАН

Удостоверява се горепосоченото съдебно положение, както произлиза от архива на Регистъра за съдимост, съхраняван в Отдел Регистър за съдимост към Прокуратурата на Околийски съд гр. Атина.

гр. Атина, 10.06.2014 г.
Началник на Отдел
Регистър за съдимост:
подпис /не се чете/

ЛАНГИДУ ДЕСПИНА

Кръгъл печат: Република Гърция. Прокуратура на Околийски съд гр. Атина

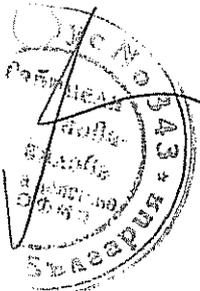
Правоъгълен печат:

Познавайки последствията на закон 1599/86 заявявам,
че декларираниите в молбата ми по телефона са верни.

..... 200...

Подписаният, Ваицис Хараламбов Пупакис, удостоверявам верността на извършения от мен превод от гръцки на български език на приложения документ "Копие от регистъра за съдимост на Константинос Герардос" Преводът се състои от 2 стр.

Преводач: Ваицис Хараламбов Пупакис (Vaitsis Haralambov Poupakis)





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ
 ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ
 ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
 ΤΜΗΜΑ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ ΓΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Άρθρο 576 §§ 1 περ. β', 3 ΚΠΔ, όπως αντικαταστάθηκε από το άρθρο 9 του Ν.1805/1988 ΦΕΚ 199 τ.Α'

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΑΙΤΟΥΝΤΟΣ

Επώνυμο: **ΓΕΡΑΡΔΟΣ**
 Κύριο Όνομα: **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ**
 Όνομα και Επώνυμο Πατέρα: **ΓΕΩΡΓΙΟΣ**
 Όνομα και Επώνυμο Μητέρας: **ANNA**
 Όνομα και Επώνυμο Συζύγου: **—**
 Έτος - Χώρα Γέννησης: **1977 - ΕΛΛΑΔΑ**
 Τόπος Γέννησης: **ΑΘΗΝΑΙΩΝ, ΑΘΗΝΩΝ**
 Δελτίο Ταυτότητας: **ΑΕ 632801/—/—**
 Διαβατήριο: **—/—/—**
 Άδεια Παραμονής: **—/—**
 Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς: **—/—**

ΠΟΙΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΑΝΩΤΕΡΩ ΑΝΑΓΡΑΦΟΜΕΝΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ
Μ Η Δ Ε Ν

Βεβαιώνεται η παραπάνω κατάσταση όπως προκύπτει από το αρχείο Ποινικού Μητρώου που τηρείται στο Τμήμα Ποινικού Μητρώου της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Αθηνών.

Αθήνα, 10.06.2014

Η Προσταγμένη του Τμήματος Ποινικού Μητρώου



ΑΓΓΙΑΟΥ ΔΕΣΠΟΙΝΑ

ИЗХОДЯЩ БЮДЖЕТЕН ПРЕВОД

До ОББ Системна дата: 09/12/2014 17:32 Счетоводна дата: 09/12/2014
 RINGS такса: 9 лв. за фирми, 10 лв. за граждани Референция: FT14343980113799

Платете на - име на получателя Сору Чужд. лице по Валутния закон
 МИН - ВО ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИ

IBAN на получателя В G O 8 V N B G 9 6 6 1 3 3 0 0 1 5 0 0 0 2 ВИС на получателя B N B G B G S D

Име на банката на получателя (НЕ СЕ ПОПЪЛВА) Вид плащане

ПРЕВОДНО НАРЕЖДАНЕ/ВНОСНА БЕЛЕЖКА
 за плащане от/към бюджета

Валута Сума(разделител точка)
 B G N 2 1 5 . 0 0

Сума с думи (НЕ СЕ ПОПЪЛВА)

Основание за плащане
 ГАРАНЦИЯ ИЗПЪЛНЕНИЕ ДОГОВОР

Още пояснения
 ДОСТАВКА ХАРТИЯ ОБОС. ПОЗ - Я 2

Вид и номер на документа, по който се плаща 9 Дата (ддммгггг) на док. 0 9 1 2 2 0 1 4

Период
 От дата (ддммгггг) 0 9 1 2 2 0 1 4 До дата (ддммгггг) 0 9 1 2 2 0 1 4

Задължено лице - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице Чужд. лице по Валутния закон
 П Л Е С И О К О М П Ю Т Ъ Р С Е А Д

БУЛСТАТ на задълженото лице ЕГН на задълженото лице ЛНЧ на задълженото лице
 1 3 1 2 6 2 1 5 8

Наредител - наименование на юридическото лице или трите имена на физическото лице
 П Л Е С И О К О М П Ю Т Ъ Р С Е А Д

IBAN на наредителя В G 7 7 U B B S 8 0 0 2 1 0 3 6 5 4 6 0 1 3 ВИС на наредителя U B B S B G S F

Вид плащане

